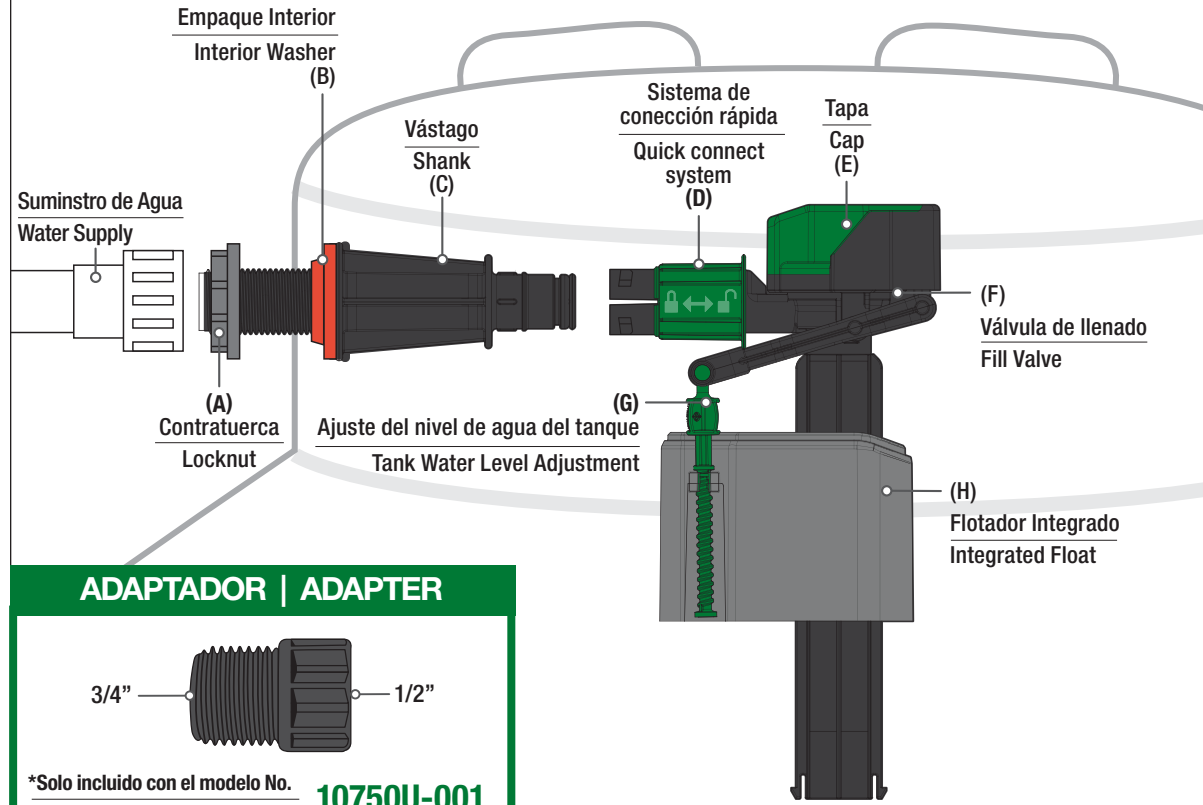


DIAGRAMA DE PIEZAS | PARTS DIAGRAM



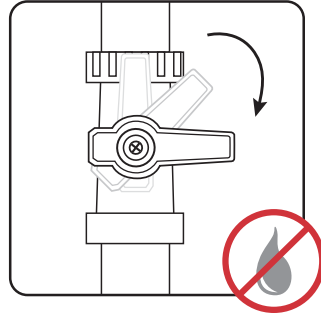
POWER FILL™
Escanea para más información

Esta válvula de llenado está diseñada para operar dentro de un rango de presión de agua de 0 a 150 PSI. Operar a presiones superiores a 150 PSI puede provocar un funcionamiento inadecuado, daños al producto o una reducción en su vida útil. Por encima de 150 PSI, Fluidmaster recomienda la instalación de un regulador de presión para garantizar un funcionamiento seguro y adecuado de la válvula de llenado.

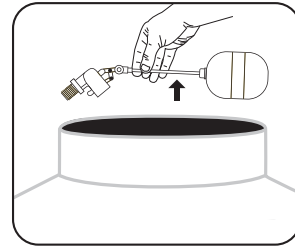
This fill valve is designed to operate within a water pressure range of 0–150 PSI. Operation at pressures exceeding 150 PSI may result in improper performance, damage to the product, or reduced lifespan. Above 150 PSI, Fluidmaster recommends the installation of a pressure regulator to ensure safe and proper operation of the fill valve.

PREPARACIÓN | PREPARATION

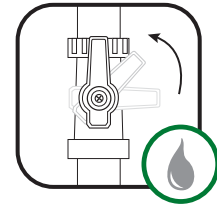
1: CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA
TURN OFF WATER SUPPLY



2: DESCONECTE Y REMUEVA TECNOLOGÍA ANTIGUA
DISCONNECT & REMOVE OLD TECHNOLOGY

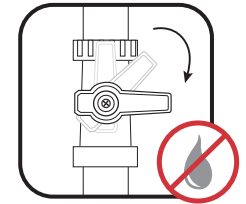
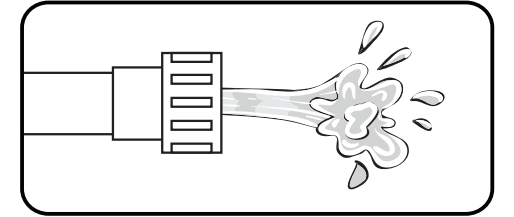


3: DRENE EL SUMINISTRO DE AGUA
CLEAR WATER SUPPLY



Abra el agua para eliminar los residuos que puedan estar en la línea de suministro.

Turn on water to clear out debris that may be in supply line.

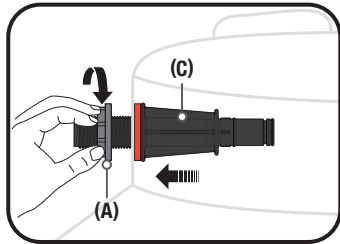


Cierre el agua.

Turn off water.

INSTALACIÓN | INSTALLATION

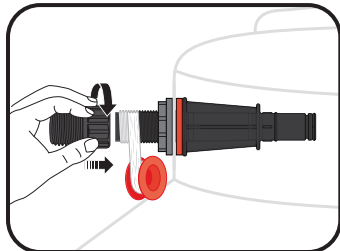
4: INSTALE EL VÁSTAGO | INSTALL SHANK



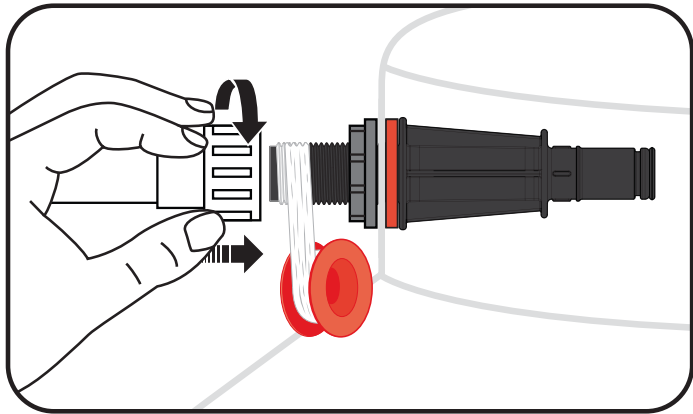
NOTA: El siguiente paso (4B) aplica únicamente para el modelo No. 10750U-001 si la instalación requiere un adaptador de 3/4.

NOTE: The following step (4B) applies only to Model No. 10750U-001 if installation requires a 3/4 adapter.

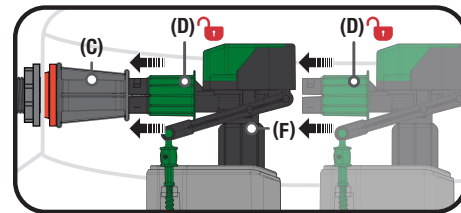
4B: INSTALAR ADAPTADOR | INSTALL ADAPTER



5: ENROSQUE EL SUMINISTRO DE AGUA
CONNECT WATER SUPPLY

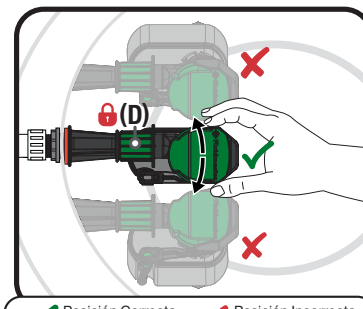
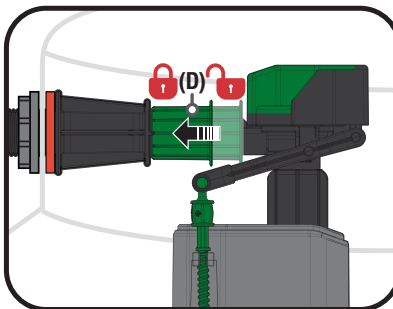


6: INSERTE LA VÁLVULA | INSERT VALVE



NOTA: (D) debe estar en una posición antes de insertar la válvula en el cuerpo del vástago.

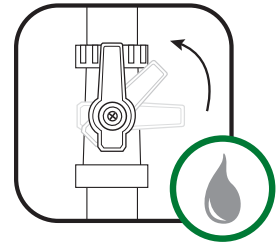
NOTE: (D) must be in the position before inserting the valve into the shank body.



✓ Posición Correcta
Correct Position

✗ Posición Incorrecta
Incorrect Position

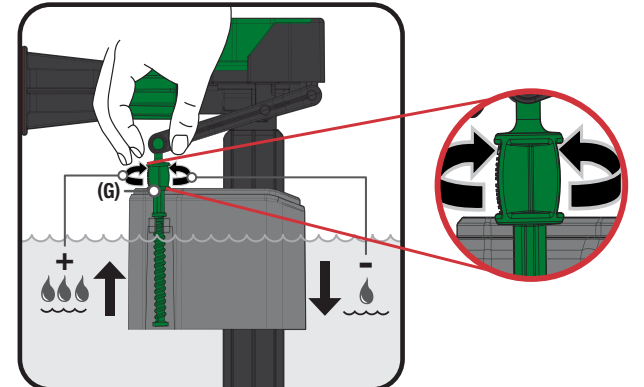
7: ABRA EL AGUA | TURN ON WATER



Revise si hay fugas.

Check for leaks.

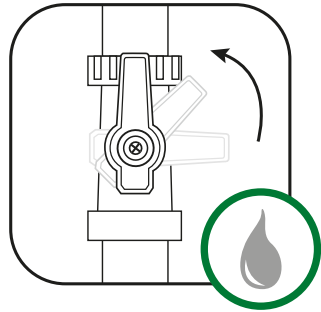
8: AJUSTE EL NIVEL DE AGUA
ADJUST THE WATER LEVEL



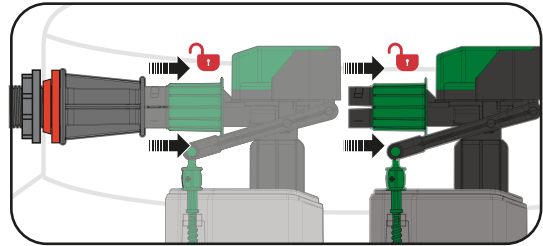
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS | TROUBLE SHOOTING

A. SIN FLUJO DE AGUA
NO WATER

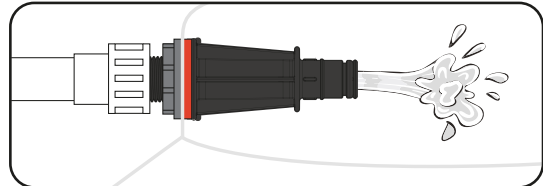
- A1.** Revisar si el suministro de agua esta abierto.
Check if water-supply is on.



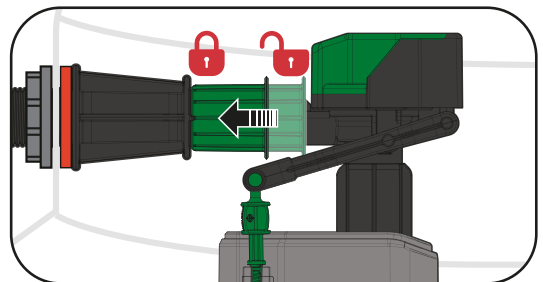
- A2.** Remueve la válvula del vástago.
Remove valve body.



- A3.** Deje correr el agua para limpiar la tubería.
Turn on water to clear line.

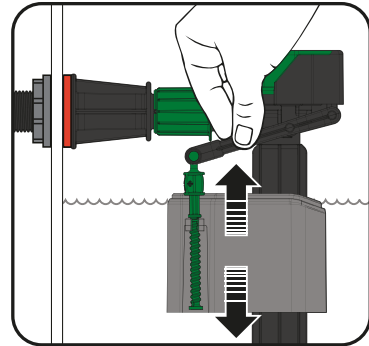


- A4.** Inserte de nuevo la válvula.
Reengage valve.

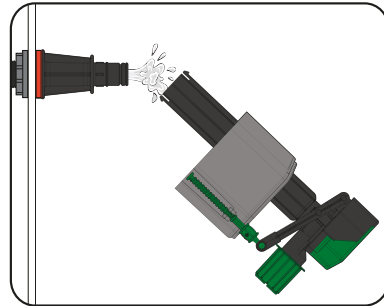
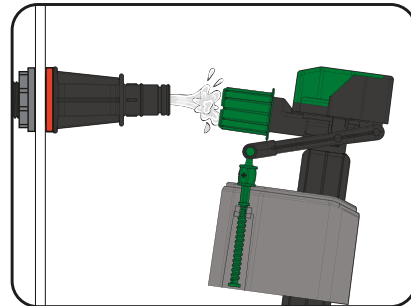


B. NO CORTA EL AGUA
WATER NOT SHUTTING OFF

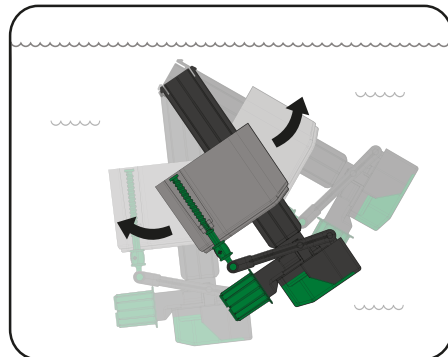
- B1.** Subir y bajar manualmente el flotador de la válvula.
Manually turn valve on and off using the float.



- B2.** Enjuagar la válvula por ambos lados de entrada y salida.
Rinse valve from exit and entrance.



- B3.** Enjuagar y sacudir la válvula debajo del agua.
Shake and clean valve underneath water.

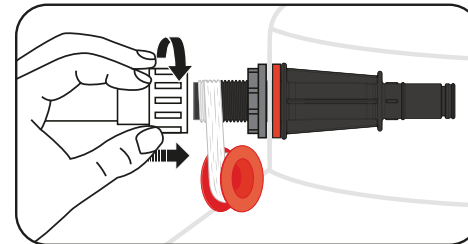


- B4.** Reconecta la válvula y repite B1.
Reconnect valve and repeat B1.

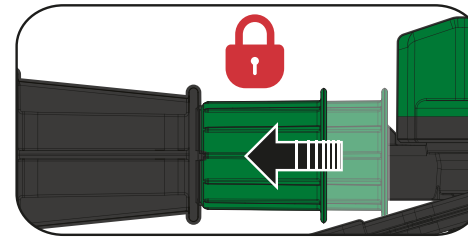
- B5.** En caso de no funcionar ninguno de los pasos anteriores. Contactar a Fluidmaster.
If none of the steps above worked, reach out to Fluidmaster.

C. FUGA DE AGUA
WATER LEAK

- C1.** Verificar que la conexión esté bien apretada.
Verify connection is well tightened.

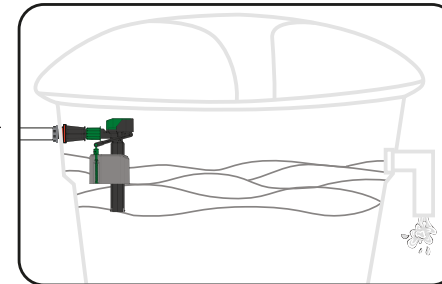


- C2.** Verificar el sistema de conexión del vástago.
Verify shank quick connect.

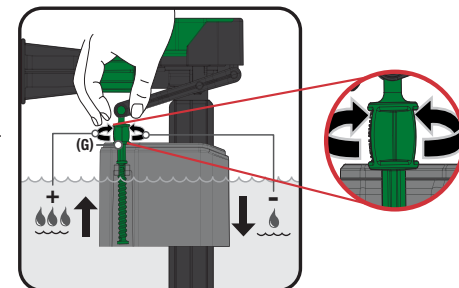


D. AGUA SALIENDO POR EL TUBO DE REBOSE
WATER DRAINING FROM OVERFLOW TUBE.

- D1.** Nivel de agua muy alto.
Water level is too high.



- D2.** Ajuste el nivel de agua.
Adjust the water level.



GARANTÍA EXPLÍCITA LIMITADA DE DIEZ AÑOS

Salvo en las “Exclusiones” mencionadas más adelante, Fluidmaster, Inc. se compromete a reparar o, según sea la opción de Fluidmaster, Inc., reemplazar cualquier pieza de este producto de plomería que presente defectos en los materiales y la mano de obra bajo un uso normal durante diez años desde la fecha de compra. Todos los costos de retiro, transporte y reinstalación para obtener el servicio de garantía deben ser cubiertos por el consumidor. Durante esta “Garantía explícita limitada”, Fluidmaster, Inc. proporcionará, salvo en los casos mencionados en las “Exclusiones” más adelante, todas las piezas de repuesto sin costo alguno, que sean necesarias para corregir tales defectos. Esta “Garantía limitada” quedará nula y sin validez si este producto de plomería no ha sido instalado ni mantenido de acuerdo con las instrucciones escritas que se incluyen con el producto y en caso de que durante la instalación no se utilicen piezas originales de Fluidmaster Inc.

EXCLUSIONES: FLUIDMASTER INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, INCLUYENDO EL COSTO DE INSTALACIÓN, DAÑOS PRODUCIDOS POR EL AGUA, LESIONES PERSONALES O POR ALGÚN OTRO DAÑO QUE SEA RESULTADO DEL ABUSO O EL MAL USO DEL PRODUCTO, POR USO EXCESIVO DE FUERZA O POR NO INSTALAR O MANTENER ESTE PRODUCTO DE PLOMERÍA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS, LO QUE INCLUYE EL USO DE PIEZAS QUE NO SEAN DE FLUIDMASTER, INC.

LIMITED TEN-YEARS EXPRESS WARRANTY

Subject to the “Exclusions” set forth below, Fluidmaster Inc. promises to the consumer to repair, or at the option of Fluidmaster Inc. to replace any part of this plumbing product which proves to be defective in workmanship or materials under normal use for ten years from the date of purchase. All costs of removal, transportation and reinstallation to obtain warranty service shall be paid by the consumer. During this “Limited Ten Years Express Warranty,” Fluidmaster Inc. will provide, subject to the “Exclusions” section set forth below, all replacement parts free of charge, necessary to correct such defects. This “Limited Ten Years Warranty” is null and void if this plumbing product has not been installed and maintained in accordance with all written instructions accompanying the product, and if non-Fluidmaster Inc. parts are used in installation.

EXCLUSIONS: FLUIDMASTER INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING COSTS OF INSTALLATION, WATER DAMAGE, PERSONAL INJURY OR FOR ANY DAMAGES RESULTING FROM ABUSE OR MISUSE OF THE PRODUCT, FROM OVERTIGHTENING OR FROM FAILURE TO INSTALL OR MAINTAIN THIS PLUMBING PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE WRITTEN INSTRUCTIONS, INCLUDING USE OF NON-FLUIDMASTER PARTS.

¿PREGUNTAS ADICIONALES?



Para asistencia para la instalación, comuníquese con nuestro departamento de servicio técnico.
EMAIL o LLAME a nuestro número gratuito.

www.fluidmaster.com/support

MX Tel. : (81) 82866150

Horario Disponible: Lunes – Viernes
En México: 7:30am – 5:30pm (UTC – 6:00)

US Tel. : 1-800-631-2011

Horario Disponible: Lunes – Viernes
5:30 AM - 5:00 PM Hora Estándar del Pacífico

ADDITIONAL QUESTIONS?



For installation assistance, contact our technical services department.
EMAIL, or CALL our toll-free number.

www.fluidmaster.com/support

MX Tel. : (81) 82866150

Hours Available: Monday – Friday
In Mexico: 7:30am – 5:30pm (UTC – 6:00)

US Tel. : 1-800-631-2011

Hours Available: Monday – Friday
5:30am – 5:00pm (PST)



Fluidmaster Sales Mexico, S. de R.L. de C.V.
Ave. La Condesa 1071 B. Col. Nexxus; Guadalupe N.L. México CP 67130

Fluidmaster Headquarters
30800 Rancho Viejo Road; San Juan Capistrano, CA 92675

P/N 10-142, Grev. 1, 03/26